

Цена объявлений:  
Строчка миллиметровая  
впереди текста 10-15 жк  
в середине 130 жк  
в конце 90 жк  
Иллюстрация 60% скидки

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

Подписная  
Цена  
1 мес. . . . 18000 жк  
иногда . 18000 жк

Адрес редакции и гл. конторы:

Ровно, Большая Минская ул. № 29. Почт. ящ. № 203.

Ежедневная общественная, экономическая и литературная газета.

Прим. объявлений

Ровно, Директорская № 1. Почт. ящ. № 203  
Отдел: Варшава Маршалковская 111. Наим. Служба

**ВАЛЬЦЫ**  
**МЕЛЬНИЧНЫЕ**

уже начала рифовать на  
ровном рифовом станке  
фабрика сельскохозяйствен-  
ных машин и литейная

**Наследников Я. Сваровского,**  
исполняющая всевозможные работы для мельниц, сахарных, лесопиль-  
ных, швейных, винокуренных, маслобойных и других заводов.

**Специальность:**  
приводы молотильные, передачи, соломодробилки, маслобойные  
прессы и вальцы.

**Трансмиссии:**  
отливаем из чугуна до 3500 кг. весом в 1 кусок, отливки  
на желтой стали до 80 кг. в 1 кусок.

**Ремонты:**  
паровых машин, автомобилей, моторов всех систем.

Адр. товарный: от Здобуново, дирекции Радомской  
постовой: В. Сваровский, ст. Здобуново воев. Волынской.  
телеграфный: Здобуново Сваровскому.  
телефон: Здобуново № 16.  
Текучий отчет в Р. Н. О. № 80885.

Тупики для поваренных грузов при фабриках.  
Работы исполняются быстро, аккуратно, по  
ценам ниже цен мирного времени.

## Штемплевание affidavits Эмиграционным Бюро

(Urząd Emigracyjny)

Эмиграционное бюро (Urząd Emigracyjny) с 1-го августа сего года на-  
чало штемплевать и квалифицировать affidavits от эмигрантов сле-  
дующих категорий:

от жён, будущих и мужьям и наоборот  
от детей, будущих и родителям  
от родителей, будущих и детям  
от братьев, будущих и сестрам и наоборот

**AFFIDAVITY** надо прислать в Бюро Балтийско - Американской Линии,  
Варшава, Маршалковская 116 или в одно из нижеупомянутых бюро для  
того, чтобы им прислали в Эмиграционное бюро для штемплевания, прилагая также карточку с своим адресом, равно и адрес Старателя, кото-  
рому Эмигрант подал или намеревается подать прошение о заграничии и паспорт.  
Эмигранты, которые в ближайший день не представят своих affidavits для штемплевания, не получат  
заграничных паспортов в будущем, и не в состоянии будут выехать в Америку за 1923/24 год.  
Подробные сведения даются бесплатно

## BALTYSKO - AMERYKANSKA LINJA

Centrala Warszawa, Marszałkowska 116. или назов. ибуры про-  
мисляльного бюро.

Августов, Рыбинск, Чехов, Мазонская, Ломы, Штрковский 139.  
Валюта, Ливанов 11, Громо, Замоская 83.  
Брест-Лит., ул. 3-го мая 23, Коваль, Луцкая 196.  
Варшавичи, Виленская 10, Краков, Любик 3.  
Пинск, Альбрехтовская 65.  
Адрес телегр. „BALTICLINE“.

**САМАЯ**  
Первое Варшавское **E.W.I.C.** Импортное Товарищество.  
(Spółka z ogr. odp.)  
Предлагает свои изобретения, **САМА** Цейлонский и Китайский  
не поддающийся конкуренции, **САМА** разный сорта  
в собственном, оригинальном, упаковке от 1/2 до 4 фунта.  
Достать можно во всех отовых и розничных магазинах, складах  
ФАБРИКА И СКЛАД:  
ВАРШАВА, ЛЕЩО 10, телеф. 58-57, 720-90, 938-261.  
**ЧАЙНАЯ ФИРМА**

**Фабрика обуви** механической и ручной  
**W. ROZENTAL** ul. Elektralna 41  
Tel. 297, 64.  
доставляет со скла-  
да и на предложе-  
ние обувь мужскую,  
дамскую и детскую  
в большом выборе.  
Цены доступные.  
P.K.O. в Варшаве  
№ 3551.  
Польский Банк Промысловый в Варшаве  
Заходний

**Швейцарский газ**  
„PILOT“. Lwów, Batorogo 4.

**Налепша тектура асфальтовал**  
**(PAPA)**  
Do krycia dachów marki „ORŁOOG“ z exylo szmacelanej tekstury na  
smole podkowowej w rolkach 6,75 metr. x 1 metr.  
Fabryka izolacji, kamienia kerkowego, tekstury smolewcowej  
i przetworów smolowych.  
L. ORŁOWSKI, J. ROGOVICZ I S-ka  
Inżynierowie Sp. o. od. w Warszawie, Zarząd Królewski 8 tel. 101-23  
Wyłączni przedstawiciele na ziemię Wołyńską  
**WSCHODNIE TOWARZYSTWO**  
dla Handlu, Przemysłu i Usług Reinych  
Sp. Akc. (AGRIKON)  
SKŁADY: w Równem Handlowa № 3, Kolejowa № 18 i w Sarnach  
ul. Centralna № 8.  
Sprzedaż hurtowa i detaliczna.

**лучший КРОВЕЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛ ТОЛЫ**  
Фабрика изоляции резинового камня, толы и т. п.  
п. ОРЛОВСКИЙ и Я. РОГОВИЧ и К-о  
в Варшаве, Крулевская 8.  
Исключительные представители на Волинь  
**Входное Товарищество**  
для торговли, промисловых  
и заготовочных дел.  
Склады: Ровно, Хандица № 3 и Сарни Центральная 8  
Продажа оптовая и розничная.

## Towarzystwo Przemysłowo-Handlowe

# BRACIA ZALESKY

Równe, Handlowa № 13

Telegr. adr. „BALTICBANK“.

Telefon № 88.

Hurtowy skład żelaza,  
gwóździ, blachy dachowej czarnej i ocynkowanej, odlewów fabr. „STAPORKÓW“  
pasów transmisyjnych.

Przedstawicielstwo i skład dachówek azbestowo-cementowych

# „WIEK“

fabryki JAN JACH w Zawierciu

Przedstawicielstwo wyrobów bawełnianych

fabryki Tow. Akc. „Zawiercie“ w Zawierciu.

## Dyrekcja przyw. Mat - Przyrod w Równem ogłasza:

Wpisy do przyw. gimnazjum mat-przyrod. w Równem odbę-  
dzie się codziennie od 15 do 20 sierpnia (dla dawn. uczniów)  
Podania o dopuszczenie do egzaminów wstępnych na-  
leży składać w terminie od 15 — 24 włącznie. Również  
w powyższym terminie udziela kancelarja zakładu wszel-  
kich informacji bezpłatnie. **DYREKCJA.**

## Дирекция Ровенской Частной Математ.

Естественной гимназии доводит до сведения:

Заняв в частную естественно-матем. гимназию  
производится ежедневно от 15 до 20 августа (для  
прежних учеников)

Прощения о допущении к вступительным экзаме-  
нам следует подать в продолжении от 15—24 ав. вкл.  
В продолжении же этого срока канцелярия гимназии  
удалит подробные дифермации бесплатно. **Дирекция.**

## Милостивый! Государыни!

Если вы при отсутствии менстру-  
ации страдаете, попробуйте извещать  
и Ваши гинекологи не уда-  
лись успехом, не думайте, что не-  
принято, не безуспешно, а по-  
пробуйте немедленно отменить пропуск с  
природными средствами и ове-  
данными средствами. **Государыни!**  
Удобно гарантирован. Немедленно  
уничтожает все препараты, даже в  
самых странных случаях.  
Состав — безвредный, при покрыва-  
тельном расходе в 3000 мр.  
Адресовати: Med. At. Berk-to  
Frankfurt a. M., Moselstrasse 48  
Германия.

**Zgubiony** dnia 1 Sierpnia r. b.  
portfel w którym znaj-  
dowało się dowód osobisty kolejowy i  
kniżeczka wejściowa wydana przez  
P. K. U. w Równem na imię Andrzeja  
Kozaka.  
Lubymy znaleźć osobę, która ma zwró-  
cić Zdobuń, Kolejowa 32 m. 399a.

**Zgubionem** dawód osobisty wyda-  
ny przez Starostwo  
Rówieńskie dnia 13 stycznia 1922 r.  
№ 8462.  
**BYGUNT ROWN.**

## Желаем купить

несколько земельно-лесных участков с постройками равно, крупные  
партии сухих лесов на Волинь.

„Ewoluta“ Lwów, ulica Ossolińskich 11.



# Положение в Германіи.

**ВЕРЛИН 12-8** Во многих містах Германіи дѣло дошло до кровавыхъ столкновений.

В Бранденбургѣ рабочіе шествовали по улицамъ, требуя немедленно введенія рабочаго контроля надъ фабриками. „Шуцполиция“ атаковала толпу с оружіемъ в рукахъ.

Во время столкновений многие рабочіе были тяжело ранены. Рабочіе поддержанные прехетарскими боевыми отрядами одержали верхъ.

Какъ сообщаетъ газета „Роте Фане“, бургомистръ города Бранденбурга призналъ контроль рабочихъ надъ фабриками. В Гамбургѣ рабочіе выступили с аналогичными требованиями, организовавъ шествія по улицамъ, во главѣ которыхъ маршировали женщины и дѣти. Полиція оказала имъ вооруженное сопротивление, причемъ несколько рабочихъ тяжело ранены, одинъ убитъ.

В Гамбургѣ не удалось ввести контроля Совѣта рабочихъ.

Сегодня пополуночи состоялось в Берлинѣ многочисленное собраніе представителей профессиональных союзовъ, созванное по инициативѣ коммунистовъ. Собраніе рѣшило объявить трехдневную генеральную забастовку в Берлинѣ.

Требования, выдвигаемые забастовщиками сводятся къ слѣдующимъ пунктамъ:

1) Сверженіе правительства канцлера Куно, 2) конфискація всѣхъ предпріемствъ и заводовъ, с цѣлью обезпеченія ими рабочаго класса, 3) отмена прелетарскихъ боевыхъ дружинъ, 4) введеніе рабочаго контроля надъ фабриками, 5) установленіе платы за часъ работы в 60 пфен. в золотѣ, 6) отмена запрещенія демонстрацій.

За эти пункты, а также за объявленіе генеральной забастовки высказались всѣ союзы рабочихъ, за исключеніемъ христіанскаго союза, который высказался противъ объявленія забастовки.

Возбужденное настроеніе, которое царитъ здѣсь, начиная съ втораго дня, достигло наивысшаго напряженія.

Борьба между коммунистами и социал-демократомъ с каждымъ часомъ обостряется. Коммунистамъ удалось возмутить рабочихъ массъ.

Конференція рабочихъ мѣстныхъ электрическихъ станцій постановила присоединиться къ коммунистическимъ фабричнымъ совѣтамъ. Рабочіе электрическихъ станцій въ окрестности города Гельна прекратили работу, что является началомъ генеральной забастовки, объявленной коммунистами.

Газета „Форверте“ призываетъ рабочихъ на защиту республики не противъ мѣщанъ и не противъ монархистовъ, а противъ Радека и Розентлева.

В короткихъ городахъ Германіи чувствуется огромное напряженіе. По всей странѣ замѣчается недостатокъ продуктовъ первой необходимости.

Здѣсь распространялись слухи, что сюда прибли-

жается Эргардъ и всталъ во главѣ Рейхсвера, который в данное время пока еще подчиняется правительству но каждую минуту можно ожидать, что онъ обратится противъ него.

Какъ сообщаетъ газета „Дейтше Цейтунгъ“ в Крефельдѣ отряды рабочихъ выступили вчера на улицахъ, требуя контроля надъ фабриками. В теченіе сегодняшняго дня всѣ фабрики в Крефельдѣ находятся в рукахъ рабочихъ.

Несмотря на противодействие со стороны христіанскихъ рабочихъ союзовъ вчера в Берлинѣ объявлена генеральная забастовка. Всякое движеніе в Берлинѣ прекращено. Забастовка продолжится до вторника.

Какъ сообщаетъ газета „Роте Фане“ в Бреславлѣ выпыхнула жел.-дор. забастовка.

## Под угрозой оружія.

**ВЪНА, 12-8.** Изъ Дрездена сообщаетъ о новыхъ экспедесахъ, которые имѣли мѣсто в городахъ Вардау, Гогенштейн и Эрнстахъ. Директора фабрикъ, находящихся в этихъ городахъ, были вывезены в мѣшкахъ в ратушу, гдѣ подъ угрозой оружія, заставили ихъ соглашаться на условия повышенія заработной платы.

В городѣ Вардау заработная плата за часъ установлена в 300 000 нѣм. марокъ.

## Генеральная забастовка в Баваріи.

**ВЕРЛИН 12-8.** Какъ сообщаетъ газета „Роте Фане“, баварское правительство объявило генеральную мобилизацію Рейхсвера и всѣхъ вооруженныхъ организацій. Реквизированы всѣ частные автомобили. Главная телеграфная станція в Мюнхенѣ осаждена Рейхсверомъ, всенные отряды котораго должны двигаться по направленію границъ Тюрингіи и Саксоніи.

## Передъ созданіемъ новаго кабинета.

**БЕРЛИН 12-8.** Вчера по инициативѣ социал-демократической фракціи состоялось многочисленное народное собраніе. На собраніи выслушали 25 ораторовъ. Постановлено выразить правительству Куно недоверіе и присутствіе къ созданію большаго коалиціи. В 4 часа состоялось засѣданіе мѣщанской партіи по этому же поводу.

В политическихъ, хорошо информированныхъ кругахъ говорятъ о призваніи къ созданію новаго кабинета министра Штрессмана, Кордерфа и Гильфердинга.

Коммунисты постановили объявить трехдневную забастовку, причемъ социал-демократическая партія въ оказалась противъ.

Трамвай не ходитъ. Населеніе Берлина лишено газоваго освѣщенія, т. к. рабочіе функционерирующихъ в Берлинѣ газовыхъ заводовъ присоединились къ забастовкѣ.

# Положеніе в Гданскѣ.

**ГДАНСК 12-8.** Сегодня появилась в Гданскѣ только одна социалистическая газета „Данцигер Фолькс-штимме“ органъ профессиональных союзовъ. Газета печатаетъ протоколъ переговоровъ относительно забастовки, состоявшейся по вторникъ. Протоколъ между прочимъ, содержитъ въ себѣ слѣдующее: Представитель сената д-р Земъ сообщилъ свои бесѣды с возвратившимся верховнымъ комиссаромъ Лиги Націй, Верховный комиссаръ хотѣлъ узнать: являются ли тѣ оредства, которыми располагаетъ Сенатъ, достаточными для подавленія возможныхъ безпорядковъ и если они являются недостаточными, то необходимо обратиться в польскому правительству за помощью. Д-р Земъ отвѣтилъ, что оредства, которыми надолжится в распоряженіи Сената, гарантируютъ полную поддержку порядка и спокойствія, а также и то, что движеніе находится в рукахъ всѣхъ профессиональных союзовъ.

Въ отвѣтъ на предложеніе коммунистовъ, что бы в программѣ включить требованіе рабочаго контроля надъ фабриками, социалистъ заявилъ, что, в такомъ случаѣ в Гданскѣ черезъ 24 часа появились бы иностранныя войска, потому что польскіе англичане и французскіе капиталисты являются владѣльцами крупныхъ промышленныхъ предпріятій Гданска, интересъ которыхъ силой оружія будутъ охранены отъ коммунистическихъ экспроприаций, при чемъ эти иностранные капиталисты вѣд-

нѣ могутъ рассчитывать и на помощь гданскихъ капиталистовъ.

Заявлено было также, что верховный комиссаръ Лиги Націй угрожалъ, что в случаѣ разрыва, призываетъ Гданскъ польскія войска для поддержанія порядка.

На это коммунистическій депутатъ Раубъ отвѣтилъ, что в случаѣ вытѣсненія польскихъ войскъ совѣтская Россія немедленно ударитъ на Польшу. Это заявленіе коммунистовъ однако, не повлияло на собраніе, которое постановило исключить изъ программъ требованіе коммунистовъ об уплатѣ заработной платы, согласно нартета золота.

По возобновленіи переговоровъ было достигнуто соглашеніе между работодателями и представителями профессиональных союзовъ рабочихъ, при посредствѣ Сената. Представители профессиональных союзовъ объявили, что в понедѣльникъ приступятъ къ работамъ:

Соглашеніе достигнуто на слѣдующихъ основаніяхъ: 1) начиная с 13 августа плата за часъ для квалифицированныхъ рабочихъ опредѣляется в 25 зол. пфен., для не квалифицированныхъ — в 22,5 пф. 2) расчетъ пфен. в золотѣ на марки будетъ произведенъ на основаніи курса фунт. стерлингъ. 3) расчетъ будетъ произведенъ работодателями, причемъ представители рабочихъ союзовъ будутъ его контролировать и утверждать.

# По Воляни.

## Невѣроятно, но фактъ.

«Изъ удивленія признающаго, на участіи Острог—Оженихъ приступлено къ мостовымъ работамъ. Однако, жессе строится чрезвычайно медленно, чтобы не сказать „умишленно“ медленнее. Работаетъ всего 7 кланковъ. Работы производятся почему-то в одномъ только мѣстѣ — недалеко отъ станціи Оженихъ. И если собираются на рога чья деньги хранятся в маркахъ, то такая медленность в работѣ стоитъ очень дорого, ибо цѣны на работу с каждымъ днемъ увеличиваются, а марки с каждой секундой с каждымъ днемъ теряютъ свою цѣнность. Исходя изъ этихъ соображеній, было бы выгодно заплатить сколько угодно, только, чтобы марки не лежали».

Несчастные же случаи непреращающагося на этомъ участіи должны были-бы побудить лицъ, являющихся постройкой шоссе, наперекъ силѣ и постараться сдѣлать возможно больше уже в текущемъ году.

Губернаторъ интересованъ имъ в лагеряхъ — отчего-бы ихъ не использовать для копания дорогъ? Стоятъ только издеваться!

## Равнина извѣстности.

«Извѣстная сущагожесткая Панихеретъ, недавняя коммунистка, развилась предкавказиномъ. Она предкавказиномъ скоро крестится Христа на землѣ».

«Въ городѣ Джеревѣ, в Азербайджанѣ, недавняя коммунистка извѣстна, недавно распрямилась, поощающаго маневрированія пользоваться неосетинскими и пудрой и обмывающаго ихъ во время работы быть одними в одиобразную форму с длинными рукавами».

«На одной фабричѣ в Кавказѣ спекулировали иная не зная языка, дикующаго со скоростью 48 миль в часъ и новѣйшая в мѣся на расклинѣ 15 килограммъ».

«Кавказчѣйшій кинематографъ коммунистической партіи прогналъ в клубѣ 300 килограммъ германскихъ марокъ на покупку книгъ отъ неосетинскихъ бѣлужниковъ суми».

«Въ Ангарѣ состоится судъ надъ 160 коммунистами, заключенными в покупку денегъ на Москвѣ».

«Экспедиція панихерѣ в Донской области приняла катастрофическіе результаты. Волжскихъ лѣстничниковъ въ 70,000 человекъ».

«Въ окрестностяхъ Ташкента произошъ крупномъ разрушеніи 600 домовъ и уничтоженомъ приблизительно 4,000 десятинъ пшеницы и 1,240 лошадей».

«Въ Кіевѣ разстрѣляны инженеръ Момаровскій, обвиненный в хищеніяхъ на мѣстныхъ дорогахъ».

«По по новѣйшей статистикѣ, в Москвѣ имѣется 19,000 студентовъ безъ жалованья. 50 проц. студентовъ получаютъ работу, какъ преподаватели панихерѣ и чернорабочіе. Положеніе остальныхъ — плачевное».

«Рабочая Газета“ сообщила, что в Москвѣ имѣется угроза въ 758 домовъ, в которыхъ живетъ 11,688 человекъ».



# На 13-м Всемирном Сионистском Конгрессе.

## Письмо первое

(От нашего собственного корреспондента).

Председатель всемирной сионистской организации Соколов, после краткой речи, открывает в 10 ч. утра заседание конгресса. Председательный обсервационный доктор Хансен, являющийся председателем А.С. список членов президиума принимается единогласно.

В означенный список вошли следующие лица: как товарищи председатели — Бен-Цви, д-р Шмария Левин, Лигиель, Мейкин, Фарштейн и Кей-ан.

(Польма намеревается дать еще одного представителя в президиум); присутствующим при президиум: инженер Розенберг, инженер Тенин, д-р Кагли-Берштейн, д-р Йосиф Лейенберг; в секретариат: д-р Вродецкий, д-р Пфейфелер, Рудинский, инженер Лендур, д-р Лигиель, Неуфельд и Гюсия Керп.

Мосей утверждает означенный список, г. Соколов произносит речь по поводу внезапной смерти президента Соединенных Штатов Америки Гарднера.

Характеристику личности и деятельности Гарднера в скитаниях выражений дает мистер Ротенберг, являющийся делегатом от Америки.

Г. Соколов в большой речи говорит о тяжелых утратах, по несению сионизмом со смерти следующих лиц: покойной сионистки — Марсы Нордул и Мариореа, которых он называет любимыми еврейского народа, имена которых будут высечены золотыми буквами в историю сионистского движения; затем оратор говорит со скорбью о смерти драгоценного члена сионизма в Америке Петра Шеймера, единственного древнееврейского движения в Палестину — Бен-Юсуфа, великого языка гетт-поэта Марса Розенфельда, заслуживающего работнику национального фонда — д-ра Бора Эдштейна, а также перечисляет целый ряд умерших в различных странах сионистских деятелей.

лей, назвать которых весь конгресс почел вставанием.

Затем конгресс приступает к утверждению мандатов.

При чем 38 4 мандата конгресс утвердил, а 8 мандатов аннулировал.

Мосей этого председатель сионистской организации г. Соколов дает слово г. Яну Финере, который в теплых словах говорит об усюжен сионистском деятеле проф. Александры Марнорека.

В своей речи оратор рисует усюжен Марнорека, как одного из деятельных сионистов, посвятивших всю свою жизнь реализации великой идеи сионизма. Он характеризует его также, как прекрасного человека, одаренного возвышенной душой, и пламенного оратора. По словам оратора Марнорека имело много друзей, но нельзя отрицать, что и очень много противников. Моейкий являлся характерным типом еврейской устойчивости, выкованным в огне тысячелетних страданий.

## Реферат Усмийкина

Затем слово получает Усмийкин — председатель палестинской еврейской сионистской организации, который подробно говорит о деятельности и успехах в Палестине. Несмотря на всевозможные препятствия достигнутый успех в стране «сладкой земли». Не только сионисты, но даже и не сионисты проявляют энергичную деятельность. Барон Эдмонд Ротшильд всемерно поддерживает Jewish Colonial Association; энергичную деятельность проявляет также американский комитет «Двойной», который принял деятельное участие в учреждении ипотечного банка и других кредитных учреждений а также «Alliance Israelite Universelle», преследующего цель расширения школы сина в Палестине, которая по своим мето-

на вид около 80-85 лет. При каких обстоятельствах добровольный уходил не выяснено, а также не выяснено его личность.

## Выезд зампост. Ровенского Старосты Г. Полло.

Заместитель Ровенского Старосты Г. Полло 13 августа уезжает в Вильнюс к Вильямскому Воеводе Г. Орловскому, начальнику административного отдела Воеводства г. Кауписки, Скружним и Увядимыми Комендантами Полло, уехал в поезд Восточной границы Мольши.

## Бандитов нападения.

В ночь с 7 на 8 августа на Корсичном шоссе, между с. Терпеле и Старо-Гоманской почит 5 вооруженными разбойниками бандиты совершили нападение на жит. Мехирин, Лео Сукуния и Бандира, у которых грабили и забрали 72500 кн. После ограбления бандиты скрылись.

## Тыгу и мушны.

## Вольное гулянье в саду „Селянка“

11 августа в саду „Селянка“ состоялось большое гулянье, в котором с которого шла в пользу еврейского эмиграционного общества „Хасмоней“. Благодаря прекрасной погоде и симпатичным широким словам еврейского населения и О-ну „Хасмоней“, на гулянье присутствовало несколько тысяч человек. Программа началась гимнами славными устроениями, состоявшимися на большой площадке „Селянка“, в которых пришло участие еврейские спортивное О-но „Хасмоней“, как мужчины, так и женщины, блиставшие удивительную ловкость, гибкость и укрыв, приводя в восхищение присутствующих, на гражданах шли бурными аплодисментами и вторжением кликами.

С. Р.

В обязанности следует отметить участие сооружение милой колодезьной перилки, в которой принимали участие все группы. Хороши были также устроения на трапезе, а также эффектная игра саживания с вилками на соломенной жер-стой группе.

Забавно было наблюдать среди спортсменов двух мальчиков 5 и 7 лет, которые, почти наравли с взрослыми, исполняли некоторые гимнастические номера.

Несколько гимнастических устроений на открытой сцене состояло концертное отделение струнного оркестра, которому исполнило много различных концертных музыкальных произведений.

Затем состоялся матч еврейского бокса между известными борцами студентам Вулаком (Барнази) и г. Матушко (устроителем гор. Одессы), который закончился в пользу г. Булаки.

Творил болячий слух о депрессии сцен „Селянка“.

Во время концерта один из зрителей, — не знаю, был ли он один или нет, — стал скандально, выражаясь нецензурной ласковой бранью и нападками, в таком образе едальной публики слушать музыку.

На наше обращение и одному из служащих дирекции „Селянка“ г. Жуку с просьбой унять этого негодяя, г. Жука категорически отказался это сделать, мотивируя тем, что этот господин, мол не образованный, а потому ничего на него обращать внимания.

Полобный отзыв и отказ от исполнения своих прямых обязанностей служащего „Селянка“, являлся дачей труп утолщения.

## Труп утолщения.

„При мельничной „Гробовница“, Керской гмины, 7 августа, на рыц дачей труп утолщения, на

длится совершенно неподушным. Обращая на это внимание дирекции кабар „Селянка“ в лиц г-на Лигиель и Мейкина, что это больше не повторится.

С. Вулейстер.

## Кино „Интимный“.

Демонстрирующая в „Интимном“ картина „История одной ночи в Бомбе“, заслуживает быть отвлеченной, как в отношении состава участвующих: Конрад Вейдт Вергари Гетце, знакомые нам по картине „Интимная гробница“ и „Петр Великий и др.; так и в отношении фабулы.

„Эстетические“ сюжетом вообще очень благоприятная тема для кинематографа. Дикта таинственности, окутанная жизнь дальнего Востока, восточная роскошь, богатство красок, сказочная флора, погоды, буллитские храпы, — все это ласкает взор, не тревожит ум, не тревожит нервы и дает зрителю несколько часов отдыха и забытия от постылой будничной работы и до рогозаций, напут и тому подобным прелестей современной жизни.

## Письмо в редакцию.

М. Г. г. Редактор!

Правление амбулатории для больных болями просит Вас не отказывать в любезности посылать на столбах Вашей уважаемой газете ежемесячный отчет о вечер в пользу амбулатории, состоявшийся 4 августа с. г.

## ПРИХОД

За проданные билеты 5175000 кн  
По подписки листам 1403000 кн  
От бубета, продажи  
цехов и программ 1408000 кн  
Итого 7985000 кн

## РАСХОД

За залу	600.000 кн.
— плакаты	80.000 кн.
— цехи	10.000 кн.
— типографскую раб.	50.000 кн.
— прокат публы	50.000 кн.
— сцену	20.000 кн.
Служащием занка	60.000 кн.
Курьер	150.000 кн.
Прислуги	50.000 кн.
Дорожные изобны	26.000 кн.
Архивист за амунал.	1000.000 кн.
Продуктам для бубета	104.000 кн.
Всего	2199.000 кн.
Чистый доход	5786.000 кн.
Итого	7985.000 кн.

Констатируется с удовлетворением отзывчивость и многого населения к такому показному учреждению, как амбулатория, где ближайшее население может получить все виды медицинской помощи, при этом благодарность всем участникам участие в концерте и своим трудом способствовавшим материальному успеху его.

Особую благодарность приносим М-не Кузнецов, которая своим личным доставала большое эстетическое удовольствие публики и кроишь того принимала живое участие в обеспечении материального успеха вечера, по без рекорда в распространении билетов с М-не Хамер билетов на концерте.

Медом Горштейн приносим благодарность за организацию бубета.

Своим активным участием много способствовало материальному успеху концерта.

Х. Гал, Г. Мотик, Абрамович, Ш. Флишберг, Я. Эпельбаум, I. Плат, Мазур, а др., за что от имени сотов единок, пользующихся амбулаторией приносим им их свое сердечное спасибо.

Доктор М. Табачкин.

Редактор-Мадель

М. Мейкин.

# Местная жизнь.

## Знакомия бандитов.

Несмотря на выжили энергию нашей полиции, проявления бандитизма в нашей районной участились. Мы не будем останавливаться на отдельных фактах, а которые мы сообщали уже в газету, но скажем, что одним размахом бандитов, после того, как совершенно бандитское население, даю как поможим.

Корень зла, очевидно, надо искать в недостаточном знакомстве с местным населением и в фактах организации сета вообще. Весной и в начале лета о бандитах даже и слышно не было, а теперь вдруг, что ни день то новое нападение. Очевидно, приходится идти прямо к маю, переключаясь отсюда к нам. И удивляет не то, что слышу это трудно поймаю, а то, что подалось оно не поспуло в свое время никакого внимания у полицейских властей, хотя бы, казалось, что население неизвестных людей, а с бандитов, должно было бы сразу привлечь внимание полиции. Мыслью, что все необходимые меры уже приняты и в недалеком будущем мы будем иметь возможность на столбцах нашей газеты известить встревоженное население о поимках дерзких злодеев.

## Неожиданный результат.

Исправление тротуаров на Шесовской ул. дало совершенно неожиданный результат.

Сперва все жители были в восторге, но теперь наступило новое разочарование. Дело в том, что при постройке тротуаров не была произведена девальировка улиц, вследствие чего по мере тротуаров в некоторых местах, к тому же довольно часто, возмущаются над общим уровнем местности чуть не на аршин.

При таком объяснении нашего города можно такая разница в уровни представляет серьезную опасность, да и днем засматривающийся прохожий часто проваливается неожиданным „сальто“, люди же пожимая отшатываются в недоумение, увидев перед собой провалы в асфальт, а иногда, к сожалению, и падают. Необходимо в самом скором порядке принять усюжен переулков и перебраться по дворам между новыми тротуарами. Сказать это не трудно: стоит только Магистрату дать приказ, чтобы барышня на машинный „материал“ это доблестно распорядились.

## Животрепущий мост.

С Михайловской ул. по направлению к Вильянской ул. через ручку „Утег“ перекинут мост. Мы удивленно говорим „перекресток“.

пудом, ибо опыты рук человеческих в этой работе почти совершенно стертны временем. Мест, действительно, много, так сказать, — волей Вошея, а прохочу, переходя его, рискует нап окутывая неожиданной в грязных волнам ровенской речки или, если он случится ночью, совсем растаять с жидкой. Двери на этом мосту чуть не в аршин и еще под темнотой одного проходам устроили какой-то строгий соросажа. Мало ли это отразится на здоровье? Неужели своим и лять только нести? — так раздумываю, так как все выплаты несправедливо платимую обещания через него не приводят к какому результату.

## Нападения

7 августа около с. Могорбонис, Ловинской гмины, на жителю Ксестова Шумля Гоки произошло 2 бандитов вооруженными винтовками, нападением с целью ограбления. Бандиты криками „стой“, предложили Гоки остановиться, но последний будучи дерхом на лошади ускакал, в логово Гоки бандиты послали два выстрела, которые оказались безрезультатными.

## Труп утолщения.

„При мельничной „Гробовница“, Керской гмины, 7 августа, на рыц дачей труп утолщения, на



# СКАНДИНАВСКО-АМЕРИКАНСКАЯ ЛИНИЯ

## SCANDINAVIAN AMERICAN LINE

Варшава, Сенаторская 32.

Телеграфный адрес: „WARSZAWA, NEKLA“

**ВАЖНО!**

Извещением хажим пассажиров, что эмиграционное бюро (Urząd Emigracyjny) от 1-го августа выдает разрешение на заграничные паспорта также и

**ВАЖНО!**

эмигрантам, которые едут в Америку к братьям и сестрам

Кто желает еще в этом году получить заграничный паспорт для выезда в Америку, и почтой свой affidavit от брата или от сестры переслать в Эмиграционное бюро для выемки паспорта, должен или выслать по почте свой affidavit, который перешлем в ЭМИГРАЦИОННОЕ БЮРО.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Согласно распоряжением Эмиграционного бюро affidavit'y непосредственно от пассажиров НЕ ПРИНИМАЮТСЯ.

Равно подтверждая, что как раньше, так и теперь, лица, бывшие уже в Америке, живущие в Америке или в Америке, Консулату приносят, при получении визы, если таких лиц не было, и Америке обратившимся должны выслать удостоверение или выслать обратиться к нам за сведениями и объяснениями к применению и выслать бланки и формуляр, или дадим охотно и бесплатно.

Напомним также, что 1 августа мы переехали наше бюро в новое оборудование для этой цели помещено

SKANDYNAWSKO-AMERYKANSKA LINJA (Skandinavian American Line)

Warszawa, ul. Senatorska 32, róg Pl. Bankowego

Добавочный трамвай № 5, 14, 32 и Р до Валковской площади.

Отделение в Ираклов: Радомиславская 35.

Warszawska Pracownia Obuwia  
\* J. RUTKOWSKIEGO \*

ZDOŁBUNÓW, ul. Ostrowski № 39.  
Выполняет все виды обуви; дамские, мужские и детские, новейших изобретений Варшавских. Прислуживает в мовления миссионерам и в провинции.  
Гарантия за практическую и выносливость работы.

## SKRADZIONO

Dowód osobisty wydany przez Starostwo Rówieńskie na imię  
**ALEKSANDRY JARMELUK**

оружия, пензенды и zegarek.

W Łaskawego zlodzieja proszę o zwrot dokumentu, pieniądze i zegarek zostawić jako wynagrodzenie.

Adres: ul. 3-go Maja № 48.

## Перельмутр-

### Ультрамарин

— САМАЯ ЛУЧШАЯ —  
**Сухька**

для стирки белья, для посуды и для малярских надобностей.

Фабрика Ультрамарин  
**Х. Перельмутра**  
Львов, ул. Слонечная № 26.

## D-r med. JÓZEF REUMONT

b. lekarz szpitala św. Łazarza w Krakowie, b. starszy ordynator szpitala skórno-wener. znych

ordynuje od godz. 4—7.

**Choroby skórne i weneryczne.**

m. Równe, ul. Szosowa № 80 1-sze piętro.  
wiosło od ul. Wartowej).

## ДЛЯ МОЛОТИЛОК

Самая дешевая двигательная сила — нефтяные моторы, подвижные формы PERKUN\* от 6 до 30 HP. Предложения свидетельств, выгодных платежных условий, равно ремень, поворот, мельничные машины и предлагает  
„PILOT“, Lwów, ul. Batorskiego 4.

По случаю выезда  
продается  
хорошо оборудованное  
**ДЪЛО**

за весьма доступную цену.

Предложения по адресу: Równe, Dyrektorska 9, Biuro gaz. „Wolynskie Słowo“, № 6090, или лично ежедневно от 3—4 ч дня

## Зубной врач Александр Бако

вернул на-за границы и возобновил прием  
Адрес: Шосовая 40, при фотограф. Прием от 10—6.

## LEKARZ DENTYSTA! Awarbuch-Baško

ре паровоз с заграничной одолжился  
прислуживает.  
Адрес: Шосовая 40 при фотограф. Прислуживает: от 10—6.

**Женщина врач**  
Л Пик—Храмов  
(женский и акушерство)  
вернулась из Берлина и возобновила прием больных.  
от 10—1 и 3—6 Шос. № 121

**Д-р ЛЯШЕВСКИЙ**  
переехал в д. № 41 по  
Шосовской ул. (хотел с по ружью) и принимает

по коммун. в венерическом больнице  
от 8—11/2 и 5—7/2.  
Прим. женщины в часы условлен

Старший доктор урду  
**А. Н. ЛЕВОВ**  
Работает в ПЕТРОВСКОМ в венерической клинике  
Сифилис [606] „914“  
Венерически, коммун. и полов.

Лечение новыми способами (вакцинация и протекционная терапия)  
Применяет от 8—11 и от 5—8.  
приходит по всякое время.  
Ровно, Валентина ул. № 219, 2-ой этаж. Любопытство по дворик найдет

## Д-р. Д. поляк

Больницы: внутренние, коммун. и венерическая  
(Триппер—Сифилис)  
Прим. от 10—1 и от 4—7  
Бармацкая ул. № 30 (во двор)

## Доктор Гофман

Акушерство, женские больницы  
**Электронизация**  
Прим. от 8 до 7. Шосов. 48  
(над аптекой Рутковского).

## Д-р. М. Конн

временно переехал на Директорскую № 19  
Прим. по внутренним и детским болезням  
8—11 утра и 3—6 ч. поп.

старший дерматологический помощник  
**Г. И. Самоходский.**  
Сифилис и венер. бол.  
Лечение сифилиса серебряными сальварсанами и 914  
Прим. больных от 8—10 утра от 6—8 ч.  
Тамаровская ул. № 27.  
Р-дом со старшим истопником.



ВНИМАНИЮ ХОЗЯЕК!  
**KUNEROL**  
Наилучший растительный жир  
снова имеется в продаже.

Представительство Акционерное Общество  
Ламбарт и Крысин—Варшава, Мещаная 8.

Фабрика кожаных трансмиссионных ремней  
**Z. PREIBISZ i S-ka**  
б-ва W. Preibisz, Bogólski i S-ka. О-во с агр. отбывот.  
Warszawa, Szkolna 6  
выполняют весь легкий переработку по случаю войны фабрикации своих ремней  
Готовые ремни всегда на складе.  
Телогр. адр. „Razy Warszawa“ Тел. 104-61

Требуются сапожные подмастерья  
на перемасливку камусов, шпильковую работу и на перемасливку сапогов, а также на мужские сапоги.  
Условие очень выгодное.  
Кто будет принят на работу, расходы за проезд по железной дороге или по железной дороге не возвращаются.  
Для холостого квартира.  
Адрес: Здобуново, Островская ул. 39, Warszawska Pracownia obuwia i Rutkowskiego.

Театр.  
К И Н О  
„Заоран.“

СЕГОДНЯ  
Демонстрируется

## ЛЮБОВНИЦА ШПИОНА

ДРАМА  
в 6-ти актах

Играет  
концертный  
квартет  
Г.  
ФИДЕЛЬМАНА

КИНО  
Интимный  
СЕГОДНЯ

## ИСТОРИЯ ОДНОЙ НОЧИ В БОМБЕ

Экзотическая драма в 6 актах.

при участии артистов: ЛИЛИ ДАГОВЕР, ВЕРНГАРД ГЕТЦКЕ (Юсеп) КОНРАД ВЕЙДТ